
 <p> Artikelnummer: 63299 Version: 28 Gültig ab: 27.01.2026 Seite 1 von 7 </p>	<p>Produktspezifikation</p> <p>Hirtenpfanne</p> <p>Karton 2 Beutel à 2500 g</p> <p>tiefgekühlt</p>	 <p>Serviovorschlag</p>
---	---	---

1.) Bezeichnung / Herkunft:

Produktbezeichnung:	Hirtenpfanne
Bezeichnung des Lebensmittels:	Vegetarisches Pfannengericht aus Nudeln in Reisform, Käse in Salzlake gereift, Oliven und einer Gemüsemischung mit typisch griechischer Würzung.
Produktionsland:	Deutschland
EG-Kontrollstellennummer / Identitätskennzeichen:	DE BW 01125 EU
Ökologische Herkunft:	<input checked="" type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> Bio-Erzeugnis gemäß VO (EU) 2018/848

2.) Produktbeschreibung:

Produktbeschreibung:	Vegetarisches Tiefkühl-Pfannengericht aus Nudeln in Reisform, Käse in Salzlake gereift, schwarzen Olivenscheiben und Gemüse (rote und gelbe Paprika, Zucchini, Tomaten und Zwiebeln und grünen Peperoni-Ringen) in einer griechischen Würzsoße. Mit zum Teil nicht erhitzten Zutaten.
-----------------------------	---

Angaben zum Produkt: ☐ gekühlt ☒ tiefgekühlt ☒ lose(IQF) ☐ portioniert

Technologie: Die einzelnen Komponenten werden gemischt und mit einer Gewürzemulsion überzogen. Die Ware wird verpackt metalledetektiert.

Produktgruppe: Tiefkühl-Fertiggericht, Nudelgericht, Pfannengericht, vegetarisches Lebensmittel

Ernährungsinformationen:	Parameter	ja	nein
	vegetarisch (geeignet für ovo-lacto-vegetabile Ernährung) *	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	vegan **	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	fleischfrei	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	halal	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	alkoholfrei laut Rezeptur **	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	mit Fisch **	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	mit Geflügel **	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	mit Schwein **	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	mit Rind **	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	mit tierischem Lab	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	glutenfrei laut Rezeptur **	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	glutenfrei (<20mg Gluten/kg)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	laktosefrei laut Rezeptur **	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	laktosefrei (<0,1g Restlaktose/100g)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	o.d.Z. (ohne deklarationspflichtige Zusatzstoffe)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

* Das Produkt wird von BÜRGER als geeignet für eine ovo-lacto-vegetabile Ernährung angesehen.



Ernährungsform, bei der ausschließlich pflanzliche Lebensmittel, Milch-, Eiprodukte und Honig verzehrt werden.

** alkoholfrei, glutenfrei, laktosefrei, ohne Fisch, ohne Geflügel, ohne Schwein, ohne Rind : lt.Rezeptur nicht zugesetzt; nach unserem Kenntnisstand auch nicht in den eingesetzten Rohstoffen enthalten. Vegan laut Rezeptur. Spuren können jedoch nicht ausgeschlossen werden.

Conveniencegrad: ☐ garfertig¹⁾ ☒ regenerierfertig²⁾ ☐ verzehrfertig / verzehrfertig nach dem Abtropfen bzw. Auftauen

1) muss noch fertig gegart werden

2) muss nur noch aufgewärmt werden

 <p> Artikelnummer: 63299 Version: 28 Gültig ab: 27.01.2026 Seite 2 von 7 </p>	<p>Produktspezifikation</p> <p>Hirtenpfanne</p> <p>Karton 2 Beutel à 2500 g</p> <p>tiefgekühlt</p>	 <p>Serviovorschlag</p>
---	---	---

Sensorische Beschreibung:

Aussehen vor der Zubereitung	Hellgelbe Nudeln, weiße Würfel von Käse in Salzlake gereift, schwarze Olivenscheiben und buntes Gemüse
Aussehen zubereitet:	Hellgelbe Nudeln, weiße Würfel von Käse in Salzlake gereift, schwarze Olivenscheiben und buntes Gemüse
Geruch zubereitet:	arttypisch, aromatisch, leichte Knoblauchnote
Geschmack zubereitet:	aromatisch, würzig
Konsistenz zubereitet:	knackiges Gemüse, Nudeln bissfest.

Zubereitungsempfehlung:

Gerät	Empfehlung
Kombidämpfer	2,5 kg (1 Beutel) tiefgefrorene Hirtenpfanne pro 1/1 GN-Blech 2,5 kg bei 150 °C mit 5 % Dampf ca. 12 Minuten erhitzen. Anschließend vorsichtig durchmischen. Je nach Leistungsstärke und Auslastung des Geräts kann sich die Garzeit entsprechend verändern.
Kippbratpfanne	2,5 kg (1 Beutel) tiefgefrorene Hirtenpfanne in die vorgeheizte Kippbratpfanne geben und für 8 - 10 Minuten erhitzen. Dabei mehrmals vorsichtig wenden.
Pfanne	
Kochtopf	
Backofen	
Mikrowelle	
Bain-Marie	
Airfryer	
Allgemein	Produkt vor dem Verzehr durcherhitzen.

3.) Haltbarkeit (Lagerbedingungen / Haltbarkeit / Restlaufzeit):

Lagerhinweise:

Lagerung bei: < -18°C

Lagerung trocken, dunkel, hygienisch, frei vom Risiko der Kontamination.

Geöffnete Originalverpackungen sind bei Nichtgebrauch wieder fest zu verschließen.

Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren. Sofort verbrauchen!



Mindesthaltbarkeit:

MHL (Mindesthaltbarkeitslaufzeit) min.:	12 Monate	(in original verschlossener Packung)
RLZ (Restlaufzeit) min.:	7 Monate	(in original verschlossener Packung)

4.) Kennzeichnung und Codierung der Ware:

Jedes Gebinde ist mit Produktbezeichnung, Artikelnummer, MHD und Losnummer gekennzeichnet.

Parameter	Codierung	Erklärung
MHD (Mindesthaltbarkeitsdatum)	13.06.2011	Produktionstag / -monat / -jahr + MHL
Losnummer:	CO 01039	1. = Endziffer des Produktionsjahres (0=2010), 2.=Schicht, 3.-5.= Tag im Jahr (Produktionstag)

 <p> Artikelnummer: 63299 Version: 28 Gültig ab: 27.01.2026 Seite 3 von 7 </p>	<p>Produktspezifikation</p> <p>Hirtenpfanne</p> <p>Karton 2 Beutel à 2500 g</p> <p>tiefgekühlt</p>	 <p>Serviervorschlag</p>
---	---	--

5.) Deklaration:

Zutatenliste:

Zutaten: 37 % gegarte Nudeln (Wasser, **Hartweizengrieß**), 14 % Zwiebeln, 12 % Gemüsepaprika, 9 % Bohnen, 6 % Tomaten, Zucchini, 4 % **Käse** in Salzlake gereift, Rapsöl, 1 % schwarze Oliven, Speisesalz, marinierte Peperoni (Pfefferschoten, Brantweinessig, Speisesalz, Säuerungsmittel (Citronensäure)), **Butterschmalz**, Gewürze, Glukosesirup, Maltodextrin, Kräuter, Dextrose, Gemüsepulver (Zwiebeln, Lauch, Karotten), Sonnenblumenöl, Gewürzextrakte.

Allergikerhinweis:

Es sind **Milch** und **Weizen** enthalten.

Kann Spuren von **Ei**, **Soja** und **Sellerie** enthalten.

Zusatzstoffe:

E 330 Citronensäure (Säuerungsmittel)

Kenntlichmachung von deklarationspflichtigen Zusatzstoffen bei loser Abgabe

(lt. Lebensmittelzusatzstoff-Durchführungsverordnung):

ohne deklarationspflichtige Zusatzstoffe (o.d.Z.)

Verpflichtende Angaben gemäß LMIV Art.10 (1) Anh. III und Anh. VI:

tiefgefroren



Artikelnummer: 63299
Version: 28
Gültig ab: 27.01.2026
Seite 4 von 7

Produktspezifikation Hirtenpfanne

Karton 2 Beutel à 2500 g

tiefgekühlt





Serviovorschlag

6.) Allergene Zutaten gemäß LMIV Anh. II

Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen	laut Rezeptur enthalten		Spuren durch Kreuzkontami- nation möglich
	ja	nein	
Glutenhaltiges Getreide sowie daraus hergestellte Erzeugnisse	û		
Weizen sowie daraus hergestellte Erzeugnisse	û		
Roggen sowie daraus hergestellte Erzeugnisse		û	
Gerste sowie daraus hergestellte Erzeugnisse		û	
Hafer sowie daraus hergestellte Erzeugnisse		û	
Dinkel sowie daraus hergestellte Erzeugnisse		û	
Kamut sowie daraus hergestellte Erzeugnisse		û	
Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse		û	
Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse		û	û
Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse		û	
Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse		û	
Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse		û	û
Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)	û		
Schalenfrüchte sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		û	
Mandeln sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		û	
Haselnüsse sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		û	
Walnüsse sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		û	
Kaschunüsse sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		û	
Pecannüsse sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		û	
Paranüsse sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		û	
Pistazien sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		û	
Macadamia- oder Queenslandnüsse sowie daraus gewonnene Erzeugnisse		û	
Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse		û	û
Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse		û	
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse		û	
Schwefeldioxid und Sulfite >10mg/kg bzw. >10mg/l		û	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse		û	
Weichtiere (Schnecken, Muscheln, Kopffüßler) und daraus gewonnene Erzeugnisse		û	

ja = vorhanden nein = laut Rezeptur nicht zugesetzt; nach unserem Kenntnisstand auch nicht in den eingesetzten Rohstoffen enthalten.
Spuren können jedoch nicht ausgeschlossen werden.

 Artikelnummer: 63299 Version: 28 Gültig ab: 27.01.2026 Seite 5 von 7	Produktspezifikation Hirtenpfanne Karton 2 Beutel à 2500 g tiefgekühlt	 Serviovorschlag
---	--	---

7.) Produktspezifische Merkmale:

Die in dieser Spezifikation aufgeführten physikalischen, chemischen und mikrobiologischen Werte entsprechen den über einen längeren Zeitraum gefundenen Durchschnittswerten.

Abmessungen:

Parameter	Sollwert	Abweichung	Einheit
-----------	----------	------------	---------

Nährwert-Kennzeichnung:

Das Produkt wird aus natürlichen Zutaten hergestellt und unterliegt daher rohstoffbedingten Schwankungen. Für jede Charge ist der durchschnittliche Wert von Nähr- und Brennwertangaben zu erreichen.

	Parameter	Wert	Einheit
Durchschnittlicher Brennwert	Energie (kJ/100g)	448	kJ
	Energie (kcal/100g)	107	kcal
Durchschnittlicher Nährstoffgehalt	Fett	3,6	g / 100g
	davon gesättigte Fettsäuren	1,0	g / 100g
	Kohlenhydrate	14	g / 100g
	davon Zucker	2,5	g / 100g
	Ballaststoffe	1,7	g / 100g
	Eiweiß	3,7	g / 100g
	Salz	1,3	g / 100g

Mikrobiologische Merkmale:

gemäß DGHM 7.2 Richt- und Warnwerte für rohe oder teilgegart TK-Fertiggerichte bzw. Teile davon, die vor dem Verzehr gegart werden müssen, 2022

Parameter	Richtwert (KbE/g)*	Warnwert (KbE/g)*	Analysenmethode
Escherichia coli	1 x 100	1 x 1.000	ASvU gemäß §64 LFGB
koagulase-positive Staphylococcen	1 x 100	1 x 1.000	ASvU gemäß §64 LFGB
Bacillus cereus	5 x 100	1 x 1.000	ASvU gemäß §64 LFGB
Salmonellen	--	n.n* in 25g	ASvU gemäß §64 LFGB
Listeria monocytogenes	--	1 x 100	ASvU gemäß §64 LFGB

*KbE: Kolonienbildende Einheit

**n.n: nicht nachweisbar



Artikelnummer: 63299
Version: 28
Gültig ab: 27.01.2026
Seite 6 von 7

Produktspezifikation Hirtenpfanne

Karton 2 Beutel à 2500 g

tiefgekühlt



Serviervorschlag

8.) Verpackung:

Verbrauchseinheit / Einzelpackung (EP) / Innenpackung



Verpackungsart	Beutel
Beschreibung	Beutel à 2500 g
Verschlussart	versiegelt (Folie)
Abmessungen (LxBxH) in mm	450 190 80
Nettogewicht (kg)	2,500
Bruttogewicht (kg)	2,517
Nettogewicht Verpackung (g)	17
Abtropfgewicht (g)	
Unter Schutzatmosphäre verpackt:	Nein
GTIN	4075600932996

Verkaufseinheit (VE)/Gebinde / Umverpackung

Verpackungsart	Karton
Beschreibung	Karton 2 Beutel à 2500 g
Verschlussart	Karton verklebt
Kennzeichnung	über Eck
Abmessungen (LxBxH) in mm	390 190 185
Nettogewicht (kg)	5,000
Bruttogewicht (kg)	5,224
Nettogewicht Verpackung (inklusive EP) (g)	224
Abtropfgewicht (g)	
GTIN	4075600632995

Paletteninfo:

Anzahl VE pro Lage	12
Anzahl Lagen pro Palette	9
Anzahl VE pro Palette	108
Nettogewicht pro Palette (kg)	540
Bruttogewicht pro Palette ohne Palette (kg)	564
Bruttogewicht pro Palette incl. Palette (kg)	585
Palettenhöhe incl. Palette (mm)	1810
Palettentyp	Europalette: 1200mm x 800mm x 145mm, 21kg

 <p> Artikelnummer: 63299 Version: 28 Gültig ab: 27.01.2026 Seite 7 von 7 </p>	<p>Produktspezifikation</p> <p>Hirtenpfanne</p> <p>Karton 2 Beutel à 2500 g</p> <p>tiefgekühlt</p>	 <p>Serviervorschlag</p>
---	---	--

9.) Lebensmittelerrechtliche Bestätigung:

Allgemeines Recht:

Das Produkt, die verwendeten Rohstoffe, sowie die mit dem Produkt in Berührung kommenden Packmittel entsprechen dem deutschen Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch und den Folgeverordnungen in den jeweils gültigen Fassungen sowie den EU-lebensmittelerrechtlichen Anforderungen.

Die gemachten Angaben beruhen zum Teil auf Erklärungen unserer Lieferanten, die nach bester Sorgfalt von uns überprüft wurden. Aus diesem Grunde kann eine verschuldensunabhängige Haftung für diese Angaben nicht übernommen werden.

Bestrahlung:

Dieses Produkt ist nicht mit ionisierenden Strahlen behandelt und enthält keine Zutaten, welche mit ionisierenden Strahlen behandelt wurden.

Genetische Veränderungen:

Es besteht nach derzeitigem Kenntnisstand keine Deklarationspflicht im Sinne der "Verordnung (EG) Nr. 1829/2003 über genetisch veränderte Lebensmittel und Futtermittel" sowie der "Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 über die Rückverfolgbarkeit und Kennzeichnung von genetisch veränderten Organismen und über die Rückverfolgbarkeit von aus genetisch veränderten Organismen hergestellten Lebensmitteln und Futtermitteln"

Allgemeine Hinweise:

Diese Spezifikation ist EDV-gestützt und ohne Unterschrift gültig.

Die in diesem Dokument aufgeführten Informationen gelten zum Zeitpunkt der Erstellung und können zu einem späteren Zeitpunkt eventuell verändert werden.

Die Bürger GmbH & Co. KG kann nicht als an diese Aussage gebunden betrachtet werden. Die Ausführungen entsprechen unseren derzeitigen Kenntnissen und unterliegen keinem automatischen Änderungsdienst.